

Информация о вирусе COVID-19 (28.08.2020)



1. ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ У МЕНЯ ПОЯВИЛИСЬ СИМПТОМЫ COVID-19?

При появлении симптомов позвоните своему семейному врачу, который определит, есть ли у вас подозрение на заболевание, вызванное вирусом COVID-19. Еще один вариант — позвонить в службу дежурных врачей по телефону 116 117.

Список всех врачей, которые проводят тестирование на коронавирус в вашем регионе, вы найдете по ссылке ниже.

Ассоциация врачей больничных касс земли Баден-Вюртемберг:

[https://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/corona-anlaufstellen/corona-karte/?tx_praxenmap_pi1\[action\]=csplist&tx_praxenmap_pi1\[controller\]=Praxis&cHash=8c8f8683d22b8d06983b0bdf0c165365#map](https://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/corona-anlaufstellen/corona-karte/?tx_praxenmap_pi1[action]=csplist&tx_praxenmap_pi1[controller]=Praxis&cHash=8c8f8683d22b8d06983b0bdf0c165365#map)

2. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЛИЦ, ВОЗВРАЩАЮЩИХСЯ ИЗ ПУТЕШЕСТВИЙ И ПОЕЗДОК / ПОСЕТИТЕЛЕЙ ИЗ ТРЕТЬИХ СТРАН

Гражданам третьих стран, входящим в состав так называемой «нуклеарной семьи» (т. е. супруги, зарегистрированные гражданские партнеры и несовершеннолетние дети или родители несовершеннолетних детей) немцев, граждан ЕС либо граждан Исландии, Лихтенштейна, Норвегии, Швейцарии, Великобритании или «нуклеарной семьи» граждан третьих стран, имеющих право на проживание в Германии, разрешается временно въезжать на территорию Германии с целью посещения членов семьи. Это правило действует вне зависимости от того, въезжают ли данные граждане третьих стран вместе с членом своей семьи — немцем, гражданином ЕС либо гражданином Исландии, Лихтенштейна, Норвегии, Швейцарии, Великобритании или гражданином третьей страны, имеющим право на проживание в Германии, или самостоятельно.

Родственникам первой и второй степени родства — гражданам третьих стран кратковременный въезд разрешается только по уважительным причинам семейного характера.

Гражданам третьих стран — родственникам первой и второй степени родства (например, совершеннолетним детям, родителям

совершеннолетних детей, братьям и сестрам, бабушкам и дедушкам) немцев, граждан ЕС либо граждан Исландии, Лихтенштейна, Норвегии, Швейцарии, Великобритании или граждан третьих стран, имеющих право на проживание в Германии, **запрещается** временно въезжать на территорию Германии только лишь с целью посещения членов семьи.

Более дальним родственникам — гражданам третьих стран, которые не являются родственниками первой и второй степени родства, запрещается въезжать на территорию Германии только лишь по причинам семейного характера.

3. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЛИЦ, ВОЗВРАЩАЮЩИХСЯ ИЗ ПУТЕШЕСТВИЙ И ПОЕЗДОК

ЛИЦА, ВЪЕЗЖАЮЩИЕ ИЗ ЗОН ПОВЫШЕННОГО РИСКА, ОБЯЗАНЫ ПРОХОДИТЬ ТЕСТИРОВАНИЕ. ПРИ НЕПРЕДЪЯВЛЕНИИ ОТРИЦАТЕЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТА ТЕСТА ТАКИЕ ЛИЦА ОБЯЗАНЫ СОБЛЮДАТЬ 14-ДНЕВНЫЙ КАРАНТИН. Все лица, въезжающие в Германию из зон повышенного риска, также обязаны до въезда заполнить карту для отслеживания въезжающих (Aussteigekarte).

При возвращении в Мангейм из зоны повышенного риска вам необходимо немедленно **стать на учет** в администрации города! Сразу после возвращения отправьте письмо на адрес электронной почты

31corona@mannheim.de

[В этом электронном письме необходимо указать **всех** прибывших членов вашей семьи / вашего домохозяйства со следующими данными: имя, дата рождения, дата прибытия, номер авиарейса (в соответствующих случаях), страна / страны, из которых вы вернулись и в которых вы находились в течение 14 дней до прибытия в Мангейм.

Администрации г. Мангейма понадобится ваш адрес электронной почты, адрес места жительства (по которому вы будете проходить карантин) и по возможности номер телефона для оперативной связи с вами.]

4. ГДЕ И КОГДА НАДО ПРОХОДИТЬ ТЕСТИРОВАНИЕ?

Постановление обязывает лиц, въезжающих из зон повышенного риска, проходить тест на коронавирус при прибытии в Германию. В качестве альтернативы такие лица могут предъявить отрицательный результат теста, сделанного не более 48 часов назад.

Актуальный список зон повышенного риска вы найдете здесь:

https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete.html

Тест должен быть сделан в государстве — члене Европейского союза или в лаборатории другого государства, внесенной в список Института имени Роберта Коха на интернет-странице www.rki.de/covid-19-tests. Справка о прохождении теста должна быть составлена на немецком или английском языках.

Полный текст постановления об обязательном тестировании лиц, въезжающих из зон повышенного риска, вы найдете по адресу

https://www.bundesgesundheitsministerium.de/fileadmin/Dateien/3_Downloads/C/Coronavirus/Testpflicht_Risikogebiete_VO_BAnz_AT_070820.pdf

СЕЙЧАС ЛИЦА, ВЪЕЗЖАЮЩИЕ ИЗ ЗОН ПОВЫШЕННОГО РИСКА, МОГУТ ПРОЙТИ ТЕСТИРОВАНИЕ БЕСПЛАТНО:

- Центры тестирования, в которых можно бесплатно сделать тест, во всех аэропортах.
- Центры тестирования на некоторых вокзалах (например, в Штутгарте)
- Центры тестирования в придорожных зонах отдыха на автобанах после пограничных переходов.
- Ассоциация врачей больничных касс предлагает запись на тестирование к врачам по телефону 116117 (без кода), также на тестирование в вашем регионе вы можете записаться по следующей ссылке:
[https://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/corona-anlaufstellen/corona-karte/?tx_praxenmap_pi1\[action\]=csplist&tx_praxenmap_pi1\[controller\]=Praxis&cHash=8c8f8683d22b8d06983b0bdf0c165365#map](https://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/corona-anlaufstellen/corona-karte/?tx_praxenmap_pi1[action]=csplist&tx_praxenmap_pi1[controller]=Praxis&cHash=8c8f8683d22b8d06983b0bdf0c165365#map)
- Путешественникам (лицам, которые не являются гражданами Германии и не проживают в Германии), въезжающим на территорию Германии, бесплатное тестирование НЕ гарантируется (эти лица оплачивают тестирование самостоятельно)
- Центр тестирования в клинике Mannheimer Klinikum принимает исключительно лиц с симптомами.

Вне зависимости от прохождения теста при въезде из зоны повышенного риска вы обязаны в любом случае стать на учет в местном компетентном ведомстве (31corona@mannheim.de)!

Больше актуальной информации на разных языках вы также найдете на интернет-сайте администрации города Мангейм
<https://www.mannheim.de/de/informationen-zu-corona/informationen-in-verschiedenen-sprachen>

Берегите себя и окружающих и не болейте!